

# G A Z E T T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 45.

Brashov, 5. Junie.

1847.

Прецул Газетеї де Трансилваніа ші а Фіеї пентрѣ шінте, інімѣ ші літера-  
турѣ есте не зп ан 8 фіор. (24 дѣзечері), не  $\frac{1}{2}$  ан 4 фіор. арцінт. Презмерациа се фаче ла тѣте  
ч. рец. поше, кѣм ші ла кѣпоскѣці Дні колекторі ші анзме дн Бѣзрѣці ла Д. Іосіф Романов ші комп.  
іар дн Іанш ла DD. Фраці N. ші Хр. Георгіс дн пѣрта мітрополіеї.

### TRANSLVANIA.

Дѣла діетѣ. Дн 7, 8 ші 9. Ізніе се  
цінѣрѣ треї шедіне 56, 57 ші 58 зна дѣпѣ  
алта. Дн 7 дѣпѣ чітіреа протоколѣві ес.  
са D. президент арѣтѣ, кѣ рец. Гѣверп днѣ  
постѣе а інтра. Ачелаш ші венінд, есел.  
са D. гѣверпатор чіті дн фаца адѣпѣрї дѣ  
преаналте чес. рец. рескрїпте, амѣндѣс кѣ  
датѣ 20. Маїз 1847. Прїн чел дінтѣ рескрїпт  
Маїестатеа Са Домніторїл за артікол де  
леце проїектат де діетѣ ла 31. Іан. 1843 ці-  
пѣторїс ка, спре днлесїреа ші скѣртареа  
тімпѣлѣ прочесїрлор, тавла редеаскѣ дїп  
M. Башархелї сѣ пѣтѣ жѣдека маї тѣлте кавсе  
ші дн кѣрѣсї де діете, віневої ал прїмі, днѣ  
модїфікат днѣтѣ, порзачїнд тотодатѣ, ка  
дѣпѣ модїфікаціа че се възѣ, Статѣрїле сѣл  
реащѣарпѣ Маїестѣці спре конфїрмаре (дн-  
тѣрїре). — Челалалт рескрїпт сѣл пентрѣ  
патѣралїзарѣа (їндїценарѣа) кѣторѣа стрїні,  
не карї Статѣрїле дї сѣщѣрпѣсѣрѣ дн дѣ  
преамїліте репрезентѣці дїп 30. Ноємвр.  
1842 ші 31. Іан. 1843 дн фортѣ де проїект.  
Ачеста днѣ венї кѣтѣа модїфікат, прїмі-  
дѣсе спре індїценаре зрѣмѣторї інші: варон.  
Фердїн. Шїрдінг, в. Гріг. Ернст, маркѣзѣл  
Лѣка де Бона, в. Гїдо Ромѣнінѣ, чел дїп тѣї  
колонел, чѣщїлалдї маїорї пенсіонаді, патѣрѣ  
їнші дїп фамїліа Доршпер тот офїцерї, вар.  
Фрїд. Лавїнген, в. Франг. Лайтнер, в. Бела  
Еглофштаїн, гр. Адалѣ. Рїндемаѣл, Іоан Пѣ-  
цет, I. Сеетал, Вікентїе Манг ші Алес. Ра-  
фаел. Ачестора лї се рекомѣндѣ, ка прїміді  
фїнд дн патріе, еї ші зрѣмашї лор сѣ фїе  
патріодї елї ші фолосїторї, пѣзїторї кре-  
дїношї аї лецілор, пентрѣ каре ші аѣ а де-  
пѣне жѣрѣмѣнтѣл кредїндеї дн фаца діетеї.

Де ачі днѣколо Дн. президент пропѣсе  
спре десѣватере проїектѣл леції VII сѣлѣтор-  
рїс деспре комасаціа, адїкѣ регѣларѣа ші тѣ-  
їереа ла зп лок а мошїлор ші іарѣш кавса  
деспѣрїцірї пѣшѣлор карѣа рѣтѣсесе днѣ  
дїп арт III. спре а се десѣвате авѣта. Дар  
фїндѣкѣ статѣрїле дн сѣлѣтїрїле лор прѣгѣ-  
тїторѣ се авѣтѣсѣрѣ тѣлт дѣла оператѣл сі-  
стематїчеї депѣтації, аша президентѣл спре

а пѣ днѣкарѣа шїрѣл десѣватерїлор афлѣ кѣ  
кале, ка детермінареа че ар фї а се фаче сѣ  
шеарѣ маї віне пе зрѣта сѣлѣтїрїлор прѣлі-  
мінаре, де кѣт пе а ле сістематїчеї депѣта-  
ції. Дѣчї се пропѣсѣрѣ пе рѣнд 50 пара-  
графѣрї, каре тѣлт пѣдїп се десѣтѣрѣ пе  
рѣнд. Есенціа лор пе скѣрт есте кѣ, орї  
каре пропїетарїс, саѣ ші іовації кѣ днвоїалѣ  
де маїорїтате ар чере деспѣрїціреа ші тѣе-  
реа мошїлор пѣтаї ла кѣте зп лок, саѣ дѣпѣ  
патѣра пѣтѣмѣтѣлѣ ші ла дѣб треї, сѣ о  
пѣтѣ фаче; днѣс атѣчї кѣ пѣшѣнеа віне  
скїмѣаре. Алтїнтрелеа пѣшѣнеа сѣ се дн-  
пардѣ іарѣш дѣпѣ мошї, пентрѣ фїекарѣ  
дѣран дѣла 4 пѣпѣ ла 12 холде (сѣлчї), іар  
дѣла 12 днѣсѣ дѣпѣ че сѣл днпїліт ла тоці,  
прїсѣл іарѣш рѣтѣне пропїетарїлор. Па-  
рохїї кѣ челелалте персѣне вісерїчеці (даска-  
лѣл ші кѣтѣрѣцѣл) дѣла тѣте рѣлеціле прї-  
міте (ресертѣе), кѣм ші дѣла чеа гр. пѣлїтѣ  
сѣ прїміаскѣ де пѣшѣне днпрезѣл атѣта,  
кѣт се дѣ дѣпѣ дѣб мошї дѣрѣнеці (адїкѣ  
дѣла 8 пѣпѣ ла 24 холде). Пе сеама шко-  
лелор сѣтѣщї днѣс сѣ рѣпѣ ка де о мо-  
шіе дѣрѣнеаскѣ днпреагѣ, іар знде пѣ сѣр  
ажїце дїп локѣл комѣсї, комїсіа днпѣрїці-  
тѣре сѣ фїе днѣсрїчатѣ а днѣлѣка пе про-  
пїетарї, ка сѣ рѣпѣ еї дїп пѣрїціле лор пе  
сеама школеї. Челелалте параграфѣрї, тѣлте  
ворѣсѣк парте тарѣ пентрѣ тѣсѣреле че аѣ  
а пѣзї трївѣлалеле ла асемѣнеа деспѣрїцірї  
ші днпѣрїцірї.

Брашов, 4. Ізніе в. Пе ла пої іар  
плѣб мерѣ де врео 6 зіле кѣ пѣдїпѣ прѣ-  
кѣрмаре, іар атмосфера ے неаїдентат де рече;  
дѣтїнекѣ пе тѣпді се възѣ пнѣсѣре, карѣа  
спре амїазї се рѣшїлѣ възѣнд кѣ аѣ дат дн  
амѣндої Ізнії, поѣ ші велїс. — Фїндѣкѣ дн  
Nr. тр. пе ера ворѣа де прѣцѣл вѣкателор,  
астѣорѣ пѣ пѣтем трече кѣ ведереа пїлделе  
зпор спекѣланці отѣлошї, карїї пѣлѣмаї кѣ  
дѣфїнсѣрѣ вѣкателор зп прѣд де сѣферїт, чї  
ші възнд пѣтаї ла сѣрѣчїте шї ла віедїї дѣ-  
ранї, карїї аѣ рѣтѣс де тѣлт кѣ грѣнареле  
дѣшерте. Днпре ачеї пѣгѣдеторї авѣт тѣл-  
гїере а пѣмі пе кѣпоскѣтѣл ісраелїт А. Л.  
лѣзїторїс дн ачѣастѣ четате. Фантѣ кѣ то-

тъл лъждатъ ші къ тотъл осевитъ де фанта ачелор треі врещіні, каріі дін Тіміш пълъ ла Брашов де треі орі вѣндъръ о гълеатъ де грѣъ, пълъ апоі лі се копѣскі! —

Maiestatea Ca Ches. рец. prin преапалтѣл декрет дін 1. Маіъ се дндъръ а словозі дін вистіеріа дела Сівіѣ 10.000 ф. арц. спре ажѣторіеа сѣрѣчиміі дін Зѣранд (маі тоді ротъні) къ ачаа кондігіе, ка ачаа сѣтъ дн декрѣс де патрѣ ані сѣ се реплѣтаскъ пѣмітеі вистіеріі.

Клѣж Аічі дн 8. Ізніе зн хірърг пѣ преа лъждатъ де а са пѣргаре теарсѣ ле фратесѣъ каре е доктор де медіцінѣ ші зн он преа чінстіт, лі черѣ ніце вані, дар ачеста каре де атѣтеа орі іаъ маі датъ фѣръ нічі зн фолос, астѣдатъ лі денегѣ. Атѣчі хіръргѣл трасе асѣпра фратесѣъ къ зн пістол, фѣръ ал пѣтеа оторѣ, декѣт пѣмаі дн рѣні ла пепт; спѣркатѣл вѣігаш трасе къ алт пістол ші а сѣврѣші, дар іарѣш немерінд рѣъ, лѣъ отравѣ, дѣпъ каре крепѣ. (M. és I.)

Тімпѣл дн дінѣтъл Клѣжѣлѣі днченѣ а ѣтъла преа вѣн —

— Се скріе дела сатѣл Залха дін комітат. Солнокѣлѣі дін лѣвнтрѣ, къ попа ротѣпеск де аколо нѣптеа дін 2. Ізніе тѣіе пѣ тілѣрѣл дерегѣторіѣ де кѣрте С. Б. дн вѣкѣді къ о секѣре. Вѣігашѣл фѣ прінс де зече кѣві оіерещі, фѣ легатъ де почѣтъ дн вліга сатѣлѣі, апоі дѣс ла каса комітатѣлѣі. Мѣдѣлѣріе оторѣтълѣі Б. фѣсерѣ астрѣкате дн 5 Ізніе. (Erd Hir.)

## BUNGARIA.

Орадѣа маре. Пълъ ла сечеріш маі е зн рѣстітш лѣог. Се скріе дін 26. Маіъ, къ ла Орадѣа преѣл грѣлѣі фѣрѣмос, гълеата чеа маре (5 фѣрделе де але нѣстре) ера 35 ф., іар кѣкѣрѣзѣл 25 ф. в. Лѣкѣиторіі ліпсіці сѣлт деспераді, каріі се маі днтрѣтъ ші прін шіріе рѣспѣндіте асѣпра спекѣланділор ші анѣме асѣпра еврейлор. Се кѣвіне днсъ а да фіекѣрѣвіа че есте ал сѣѣ. Еврейі дін Орадѣа се адѣнарѣ дн 25 Маіъ ші се днвоірѣ днтрѣш глас ші де вѣотъ воіе, ка дѣпъ че опірірѣ ла аі лор ші фѣрѣверѣа вѣнарѣсѣлѣі, пълъ ла сечеріш сѣ ші вѣндѣ дн піаѣъ пе тѣтъ септѣтъна кѣте дѣъ сѣте гълѣте де кѣкѣрѣз дн преѣ маі жос декѣт дн кѣмпѣрѣ еі дн Трансѣлваніа де вѣнде л скот, ка аша сѣ продѣкъ о скѣріре ла преѣгрі. Деокатдатъ дескисѣрѣ ші о сѣвскріндіе пѣнтрѣ 300 гълѣте де кѣкѣрѣз, пе каре ле ші вѣндѣрѣ пѣмаі къ кѣте 16 ф. Днтрѣачѣеа пѣмешіі пропріетарі ші алді „вѣрѣшіі“ пълъ ла 9 часѣврі днѣеа тотъ преѣл де 23 ф., пълъ спѣрїаді прін рѣспѣндіреа днвоіеліі еврейлор фѣсерѣ сіліді а скѣрї ла 18—19 ф. — Дн ачѣстеа пѣрді але Бѣхарѣлѣі се маі дорѣще плѣіе. — Дн пѣрділе Шопронѣлѣі сѣтъпѣтѣрѣле сѣлт преа фѣрѣмосе. — Ла Вѣда ші Пѣща маістратѣрїле днгрїжірѣ а се кѣмпѣра ші а се адѣче кѣтева мїі де пѣсѣврї грѣъ ш. а., каре се вѣнд ла чеі ліпсіці пѣмаі дн преѣл кѣмпѣрѣтѣрѣі. Днтрѣачѣеа асѣпра маістратѣлѣі дін Вѣда се рідікъ плѣпсорі фѣрте грѣле де лене, де прѣдѣчѣні ш. а.

— Liniа de фѣр дела Пѣща ла Ваѣ е пѣмаі де врео 4 мїлѣрї пѣмѣ. (патрѣ мїі сѣтъжїні пе мїл); ачѣеаш с'аъ дескис дін Ізліе а. 1846 ші се днтрѣче къ ванѣрѣле пе Дѣпѣре. Тотѣш дін Ізліе а тр. пълъ ла 30. Маіъ 1847 се пайнтарѣ пе ачел дрѣш де фѣр 256,629 персѣне, дела каре венітъл фѣ — 89,680 ф. 17 врі. арц., дн каре сѣтъ се кѣпрінд ші такселе плѣтїте дела прісосѣл вагажіеі че авеа знїі кѣлѣторі пѣсте чеі 30 пѣнді каріі се іаъ гратіе.

(Дѣпъ Pesti Hirlap.)

— Дн комітатѣл Ваш ла 20. Маіъ сѣара 44 хотарѣ де але сателор фѣсерѣ сѣчѣлѣте ші сѣѣрѣмѣте де о гріндіѣ маре ка ѳъле де гѣнѣ, каре вені адѣсѣ де зн оркан кѣтрїерѣторіѣ че рѣстѣрѣѣ копѣрїше ші сѣлѣсе копачі дін рѣдѣчїнѣле лор. Пѣсѣрї ші фѣарѣ сѣлѣватѣче с'аъ кѣлес дн вѣрѣтѣѣреа зі къ грѣмада, вѣісе фїнд прін кѣдѣреа гріндінеі.

— Рѣнѣмітъл вѣрѣват Іосіф Чапловіч кѣпоскѣт дн лѣшеа літерарѣ дін о латѣре преа лѣждатъ мѣрї дн 29. Маіъ дн ал 67леа ап ал вїедеі. Ачѣст вѣрѣват да храпѣ ші вїаѣъ ла кѣтева жѣрналѣ магіаре, ѣрманѣ, славе.

## MOLDAVIA.

Іаші 22. Маіъ. „Алвіна ротѣлѣ“ аре ачѣстеа: Скріѣ де ла Галаѣі къ Екс. са D. логоф. Г. Гіка, міністрѣ дін пѣвнтрѣ, каріе се аѣла дн ачаа політіе де ла 12 а вѣргѣтоарѣі, дѣпъ че аѣ вїзітат тоате ашезѣмінтѣле пѣвлїче, ші аѣ лѣват мѣсѣрїле пѣтїчѣоасе пѣнтрѣ стїрпїреа лѣкѣстелор, де каре сѣлт аменїдѣте кѣтева локѣрї, аѣ вѣрѣмат кѣлѣторїеі сале днтрѣ вїзітареа дѣпѣтѣрїлор.

Бѣлетїнѣл офїціал Nr. 40 кѣпрїнде програма кѣрѣлор сколастїче, каре епїтропіа днвѣдѣтѣрїлор пѣвлїче, ав дат дн конкѣрѣ\*).

De довѣ зїле плѣвъ аїче къ днтрѣрѣшпѣре, ші астѣ плѣоае днѣсїтѣ, каре се паре а фї ѣенѣралѣ дн тоатѣ ѣара, ва днѣтѣпїна, преѣш пѣдѣжѣвїш, вѣрѣмѣе вѣгѣтѣѣтоарѣ, де каре ераѣ аменїдѣте сѣтъпѣтѣрїле дѣпъ о сѣчетѣ днѣделѣпѣгѣтѣ.

Епїтропіа днвѣдѣтѣрїлор пѣвлїче.

Nr. 182.

Спре а пѣне дн лѣкѣрѣе днпозїгіа кѣпрїнсѣ дн проїектѣл, дналт днтрѣрїт, пѣнтрѣ реорганїзарѣа шкоалелор, ші анѣме деспре прѣлѣкѣрѣеа ші тіпѣрїреа кѣрѣлор школастїче, се пѣвлїкъ спре ѳѣеаска шїпѣдѣ ачаа днпозїгіе, каре сѣ фїе де рѣгѣлѣ пѣнтрѣ ачїі че сар дѣделѣтпїчі къ асѣтїне лѣкѣрѣе. Деспре прѣлѣкѣрѣеа ші тіпѣрїреа кѣрѣлор школастїче.

„Пѣнтрѣ прѣдарѣа днвѣдѣтѣрїлор дн

\* ) Нѣзнѣмаі тѣтъ ротѣнїмеа, чї ші пѣлді алді стрѣніі ашеапѣтѣ къ лѣаре аміпте ка сѣ вѣдѣ рѣсѣлѣгѣтѣл, рѣдѣрїле нѣълор реформѣ школастїче каре с'аъ днтрѣдѣс дн Молдавіа ші дн ѣара ротѣнѣаскъ. Ла ачѣаста се чере зн тіпш маі днѣделѣпѣгѣтѣ; днтрѣачѣеа поі дн інтерѣсѣл чїтїторїлор пѣ вѣот ліпсі а пѣвлїка маі мѣлте дін кѣте прївѣск ла ачѣастѣ матерїе, дела каре атѣрѣл вїторїѣл атѣт де мѣлѣ. Іаѣт маі дн жос ші вѣлетїнѣл. Ped. Г.

шкоалеле дучепътоаре ши ачеле а градълѣ ал Пле, съ ва adopta cistima че зрмеазъ дн Првсия, пентрѣ каре адъкъндъсѣ тоате кърциле тревъитоаре, епитроніа ва пропъне, при конкърс, прелъкранеа саѣ традичереа зви пѣшър де кърци че съ ва сокоті тревъитоаре пентрѣ предаре. Спре ачест съвршит съ ва пѣблика къ чеа маі маре лѣтъріре обіектъ ши тѣрциіреа скріереі, манскріптеле ачестор скріереі съ вор съпъне знеі комісії пѣмитъ де епитроніе динтре професорі ши алте феде че съ вор сокоті ши се вор днкъвиінда де Домпѣл, каре ва фі днсърчипатъ а черчета дакъ скріереа нѣ есте абътѣтъ дн текствѣл пропъс, де есте еа потривітъ къ патѣра лімвѣі ромънеціі фър неологістеле непріміте лімвѣі ши къ ортографіе зніформтъ ши леспічоасъ; тѣлмѣчереа че сар днкъвиінда а съ днтревѣиінда ла днвѣдътѣра шкоалелор съ ва тнпѣрі къ келтѣіала касеі шкоалелор, дѣпъ каре деспѣгъвиіндъсѣ при вѣнзареа кърциі де келтѣіала теаскълѣі, прісосъл съ ва хъръзі традикъторіѣлѣі, при зрмаре дн тоате шкоалеле дн принципат, професоріі вор преда днвѣдътѣрїле дѣпре ачесте кърци, пентрѣ ка съ се поате пѣзі о зніформітате, атѣт дн днвѣдътѣрї кът ши дн лімвѣ.“

„Фінд къ дн лімба ромълѣ алтѣ літературѣ пѣлѣ акът нѣ есте маі статорічїтъ де овщене прїмітъ де кът чеа вісерічѣаскъ, се вор днтревѣиінда дн тѣлмѣчере тот ачеле къвінте, каре съ афѣ дн кърциле вісерічѣі, іар неологістѣл нѣ есте ертат а съ днтревѣиінда, де кът нѣмаі ла ліпсъ де къвінте шпїціфїче, с'аѣ технїче каре нѣ пот фі дндеплініте къ кърциле вісерічѣі.“

Не ачест темей епитроніа аѣ сокотіт маі днпїнте де тоате а съ днделетнїчі къ прегътіреа ачелор кърциі школастїче, каре днкъ нѣ съот тнпѣрїте ши каре неапѣрат съ чер пентрѣ долеспіреа днвѣдътѣрїлор. Дрепт каре, къ днпревѣл съфѣтіре а корпѣлѣі школастїк, саѣ афлат де къвііндъ а съ да deodată дн конкърс зрѣтоареле обіекте пентрѣ шкоалеле градълѣ ал 2-ле.

1. Манѣл де хеміе къ аплїкаціе ла агрономіе ши економіа каспїкъ, ка 12 коале тнпар (кърс де зп ан).

2. Прїнципї де агрономіе ши а еї аплїкаціе практикъ потривіт къ позїціа ши тревѣиінда дѣрїі, ка 12—15 коале тнпар (кърс де зп ан).

3. Географіе зніверсалъ ши дн спедїал а прїнципателор ши а дѣрїлор днвечїпате: Бесарабіа, Бѣковїна, Трансїлванїа ши Бѣлгарїа, ка ла 20—25 коале тнпар (кърс де 3 анї).

4. Історїа: хрополоціа веке ши повѣ, ка 12 коале (кърс де зп ан).

5. Історїа спедїалъ а патріеі ши а дѣрїлор днвечїпате, ка ла 15—20 к. кърс де зп ан).

6. Реторїка къ регъле ла фелїзрїте компѣнерї ши ексерцідїі деосевїте дн компѣнерї комерціале ши зъвале, 20—25 коале, дозѣ томѣрї (кърс де 2 анї).

7. Неометрїа практикъ къ аплїкаціе ла рѣдїкареа планѣрїлор къ фїгѣрї 12—15 коале (кърс де зп ан).

8. Допїа скріпѣтѣрѣ, 10—12 коале (кърс де зп ан).

9. Елементе де економіа політїкъ ши статїстїка комерціалъ 12—15 коале (кърс де зп ан).

10. Манѣл де прочедѣра дѣреі Молдовеі, днтемейатъ пе леѣзірїле пѣвлїкате, ка ла 20 коале (кърс де зп ан).

Ачесте традичереі саѣ прелъкърѣі аѣ а съ фаче дѣпъ дндѣлесъл діспозїціеі със дітате, атѣт дн прївіреа літературѣ кът ши фолосѣл хъръзіт авторѣлѣі. Дорїторїі де а вѣдї а лор къвошїнде дн прїїнда днфлорїреі шкоалелор, кът ши а къпѣта о тѣлдѣмітъ материалъ, съот днделетнїчі а съ днделетнїчі къ зпа саѣ маі тѣлте дн ачесте обіекте, каре, прескрісе кѣрат къ нѣтеле авторѣлѣі, саѣ днсъшпареа знеі дівізе, съ трїматъ епитроніеі пѣлѣ ла 1. Септемвріе 1847, ка съ се съпъне фър днтѣрзіере черчетѣрїі комісіеі алкътѣітъ дн воерї ши дн персоналѣл школастїк, ши къпѣтѣнд днтѣме днтре челеланте манскріпте, съ ва да ла тнпар съот кондігіле със днсъшпате.

## Chronică străină.

Гречїа. Атіна. Дѣпъ шїрїле челе маі нобъ дн прївіінда діферїнделор че домнѣск днтре пѣртъ ши Гречїа, афѣлм, къ гѣвернѣл грек акът дн зрѣт с'ар фі дндѣплекат а прїїмі мїжлокѣл де днпѣчѣіре че і с'аѣ пропъс де кѣтрѣ Австріа, ка адекъ Тѣрчїа съ трїмітъ дндѣрѣнт ла Атіна пе солѣл съѣ Мѣсѣрѣс ши гречїі съ'л рекънобкъ де леѣзіт днпѣтернїчїт ал пордїі, рѣгъндъсе де іертаре пентрѣ вѣтѣмареа че і с'аѣ фѣкѣт, іар дѣпъ ачѣеа Тѣрчїа дн прїпъ съ'л рекїете пе Мѣсѣрѣс пентрѣ тотдезпа дела Атіна ши съ трїмітъ алтѣл дн локѣл лѣі. Тѣтѣ грѣстатеа че маі есте, съ днтр'ачѣеа, къ днпалта пѣртъ, рѣзіматъ атѣт пе фѣгъдїінделе пѣтерїлор крещїне де кърѣнд фѣкѣте, кът ши пе прїчїпѣл ачелора політїк, дн пѣтереа кърѣїа пѣтерїле челе маї дн Европа нѣ пот сѣферї, ка Тѣрчїа съ се прѣпѣдеаскъ, къчї атѣпчї лі се стрїкъ екілѣрѣл політїк, нѣ преа вреа съ се дндѣплекѣ а'ші рекїета пе солѣл съѣ Мѣсѣрѣс дела Атіна, чї дн контрѣ аменїндъ гречїлор, къ нѣ ле ва рекънобѣ пе консѣлїі лор, къ ле ва тѣїа тѣтѣ негъдеторїа ши дн зрѣт къ ва скѣте афаръ пе гречїі дн тот кърїнсѣл днпѣрѣдїеі сале. Пѣлѣ акът днкъ нїчї зпа дн тѣсѣреле ачестеа нѣ се пѣсе дн лѣкране; къчї пѣрта маі адеантѣ съ се редатѣрѣкъ дела Атіна коравїа кареа аѣ дѣс депеше солѣлѣі рѣсѣск, апої де кътва гречїі нїчї пѣлѣ атѣпчї нѣ'ші вор лѣа сеата, есте гата але пѣне тѣте дн лѣкране.

Портѣгалїа. Лісабона. Дѣпъ скрісїрїле че се трїмісерѣ ла жѣрпалеле францозѣціі сѣ шїе, къ рескъладїі дела Опорто нѣ вор а прїїмі кондігіле де днпѣчѣіре че лі с'аѣ пропъс дн партеа гѣвернѣлѣі дн Портѣгалїа ши дн партеа днпѣтернїчїтѣлѣі дн Елїлітера. Нїмік ва фї маі фѣрѣмос, де кът ка дн зрѣмареа ачестора ши а аліандеі пѣтрате, Франца дн Портѣгалїа съ деа тѣїа къ Ел-

гаітера, іар дп Гречія съ ціе къ гречіі дп контра прічипелор Енглітереі.

Віртемерга. Ствгарт. Черчетареа че аѣ кѣре дп зрѣа комплотълѣ че аѣ фост ісѣвтіт дп къпітала ачеаста а швабілор дп септѣмѣвіле грекѣте, аѣ скос ла лѣмілѣ, къ пѣпѣ акѣма с'ар аѣла 168. де рѣліці, каріі тоді аѣ фост аместекаці дп комплот. Дпгре ачешіа есте зпѣл, каре аѣ авѣт скоп а оторѣ пе рецелѣ; дпсѣ зп солдатлаѣ рѣліці тоѣма дп мінѣтѣл кънд ера съ дптрепріндѣ крїма ачеаста. Се зіче, къ ачела ар фі зп от каре с'аѣ крескѣт къ ажѣторіѣ вѣлеск дела реце. Чеі маі тѣлді дп рескѣлді ш'аѣ фост дпегрїт феделе ші с'аѣ скїтѣат ші лавестмінте, ка съ пѣ фе рекѣпоскѣді. Комплотѣ аѣ фост десѣт къ план, каре се веде ші дп ачѣа дппреціѣраре, къ дп ноптеа ачѣеа тоді каіі де поцѣ ера арѣліці дп време пенѣтрѣ естрапостѣрї кѣтре Франкѣзрт ші Baden. Зпїі се тѣпгѣіе къ ачѣеа, къ рескѣла ачѣаста п'ар фі авѣт скоп політїк, де кѣт пѣмаі інтерес комѣністїк. Феі кѣт ва фі, атѣта есе ла лѣмілѣ, къ п'аѣ фост глѣмѣ.

Естрактѣрї дп жѣрналеле транспілане магіаре ші германе деспре понѣлдіе, колонізаціе, націоналізарѣ ш. а.

Де врео треі ані дпкѣче жѣрналеле пенѣценці дп патріе се окѣпарѣ десѣл къ грїжа колонікаціеі; акѣм дпченѣрѣ ші челе магіаре а скѣршѣва тот ачѣастѣ матеріе. Анѣме Erd. Nigadó дп 10. Ізніе кѣрпінде зп артїкол тітѣлат „каѣса колонісаціеі.“ Дпн ачѣаста вом скѣте маі зптеі зпеле септіпде, дѣпѣ ачѣела вор зрѣа ші дпн алѣе жѣрналѣ. Tendinca о ва жѣдека чїтіторїѣл.

Пѣвлїцїстѣл пострѣ дп акѣрѣі артїкол воїт а естраѣе чѣва, деокамдатѣ, пѣ есте пенѣтрѣ адѣчереа колонїлор дпн дѣрї стрѣіне, чї пе ел дп дѣре маі таре пенѣтрѣ секѣі, карїі дѣпѣ кѣт аратѣ пе лѣпгѣ че дп зпеле пѣрці аѣ пѣтѣпѣтѣл чел маі тікѣлос, апої сѣпѣт ші чеі маі дешї. Де алѣт парѣе патріа нѣстрѣ дп прївіпда ре'тпѣрцірїі локѣіторїлор п'аре пропорціѣне кореспондѣторѣ, дп време че пе ла зпеле локѣрї ші дпкѣ вїне родїторѣ пе зп мїл пѣтратавїа вїп 1934 сѣфлѣте, дп секѣіме вїп 2242, іар дп пѣтѣпѣтѣл реѣеск 2811 дп аша пѣмїта кѣмпнїе ка врео 60 мїлѣрї пѣтр. авїа вїне 400—500 сѣфл. де зп мїл. \*) ші маі вїне.

\*) Де зпде нѣте авѣа пѣвлїцїстѣл датѣрї аша сігѣре? Дпн Вѣчер? Ші Вѣчер ші алді статїстїчі кїар дпн патріе, кѣпоск понѣлдіа нѣстрѣ фѣрте рѣѣ, маі нїчі де кѣт. Авзі коло! Пе кѣмпнїе пѣмаі кѣте 500 сѣфл. де мїлѣрї, кънд челе маі мѣлѣ сате дпн кѣмпнїе аѣ кѣте 500 пѣпѣ ла 800 сѣфлѣте (Кѣтіна спр. п. арѣ ла 1200 ш. а. ш. а.); апої сателе де шї ла ведѣре тікѣлѣсе, сѣпѣт тоѣшн десѣ. Кѣ дп кѣмпнїе есте мѣлѣт лок нѣлѣкрат? Да, дпсѣ тот, маі тот кѣт ѣ нѣлѣкрат ші кѣт дп іаѣ мокапїі дп парѣе есте

Адаогѣ, къ пѣтѣпѣтѣл секѣіеск арѣ мѣлѣ локѣрї, каре пѣ се пот лѣкѣра дпн прїчїна пѣдѣрїлор а тѣпділор шї а стерпїчїзпѣі лѣі, дп кѣт дѣпѣ ворѣа лѣі, маі алес шїнд шї ачѣеа къ сѣкѣіі сѣпѣт ѣменї прѣсїторї, маі кѣ пе вїне а кѣре проверѣл чѣл адѣче дпайнте, къ тѣрїнд сѣкѣіѣл, шї вѣрїнд ѣменїі лѣі ал торѣпѣта дп грѣдіпѣі, сѣпѣт сіліці ал пѣне кѣ капѣл дп грѣдіна вѣчїпѣлї. Дпн прїчїна ачѣаста адѣсеорї веде отѣл дп секѣіме кѣте зп татѣ вѣтрѣо пе о тошїе шї тот лѣпгѣ ел 5—6 феѣторї аї лѣі тоді дпсѣраці шї тоді тѣпкѣторї дпн родѣрїле ачѣелеа. Аної съ пѣ сокѣтеаскѣ чїнеѣа, къ доар секѣіѣл ар фі негѣдеторїѣ, месерїеш, фаврїкант, фе-рїаскѣ Дѣмнезеѣ! лѣкѣрѣторїѣ де пѣтѣпѣт шї алт нїмік, кѣчі ачѣі пѣдіні секѣі карїі се хрѣлеск къ сѣлѣдѣрї, шїндїле, лемне де касе шї дпн олѣрїт, нїме пѣі нѣте сокѣті дптре мѣщѣрї орї негѣдеторї. Че фачѣ дар секѣіѣл дп астфелїѣ де дппреціѣрѣрї? О мѣлдіме дпн еї де тоѣтѣ пѣаса есе дпн пѣтѣпѣтѣл стрѣтошеск шї се ашеазѣ прїп алѣе дѣрї стрѣіне, кѣт сѣпѣт: Молдова, Бѣковїна, Бѣгарїа; зп пѣмѣр дпсепнѣторїѣ де сѣте се аплеакѣ ла сѣлїт дп Брашов, Сїгішѣра, Сївіѣл, Кѣлѣ ш. а. Кѣ кѣтѣ стрїкѣчїзпѣе моралѣ, о шїе ачѣела, каре аѣ авѣт прїлеж а петрече дп тіжлокѣл ачѣестѣі попор. Ал дїі іарѣш карїі рѣмѣп пе аѣасѣ, ка съ нѣтѣ трѣі, сѣпѣт сіліці а се словозї ла фелїрї де дпдѣмѣпѣрї стѣпгачѣ, пе каре п'авѣт трѣзвїпдѣ а ле дпшїра аїчі. Дѣчї спре а дпнедека тоѣе релеле ачѣестѣа, спре а пѣзі пе націа секѣіе де дпнѣціпареа чеі аменїпдѣ дпн прїчїна ешїрїі а атѣтор сѣте де сѣфлѣте пе тот апѣл, лѣлѣдатѣл скрїіторїѣ дпшї дѣ планѣл, къ ар фі къ кале, ка съ се факѣ о тіжлокїре, прїп карѣа секѣіі, карїі дп пѣтѣпѣтѣл лор, дѣпѣ кѣт с'аѣ арѣтат сѣпѣт преа дешї, съ се ашезѣ пе аша пѣмїта „кѣмпнїе“ а Ардеалѣлѣі къ пеѣче кондіціі чїнстїте. Дпн ачѣастѣ колонїзарѣ ар зрѣа, къ о парѣе марѣе де пѣтѣпѣт, каре аколо рѣмѣне саѣ къ тотѣл нѣлѣкрат, саѣ се лѣкѣрѣ фѣрте рѣѣ, ар венї сѣпѣт пѣлѣлѣ сѣкѣіѣлѣі, шї прїп ачѣеа с'ар спорї шї венїтѣл дѣрїі. Нѣмѣрѣл лѣкѣрѣторїлор ар кѣреде вїне. Пѣтѣпѣтѣл ар кѣпѣта о вазѣ маі марѣе дпн каре с'ар реѣѣрса о дпфлорїре а агрїкѣлѣтѣрїі пѣсте дптрег цїпѣтѣл ачѣела, каре дп сіне копрїнде пѣтѣпѣтѣл чел маі родїторїѣ дпн патріа нѣстрѣ. Ачѣестѣа пѣпѣ ачі сѣпѣт ре-сѣлѣтате матерїале, іар челе морале сѣпѣт къ мѣлѣт маі марї (?). Съ тѣчем — зіче тот пѣвлїцїстѣл — деспре пайнтареа кѣлѣрѣі шї а моралїтѣдіі че ар кѣреде вѣзѣпд къ окїі, апої дп прївіпда націоналітѣдіі дпкѣ ам кѣціга десѣлѣ.

(Ва зрѣа.)

алодїал де ал немешїлор. Дптреѣаціі пе немешї, пѣ кѣтѣа аѣ пѣлѣчѣре ашї тѣїа алодїалеле шї але дпшїрїі сѣкѣілор, швабілор шї алѣора. Нїчі одатѣ. Апої дар че воїді? Ред.

### АРЪТАРЕ ДИН ПАРТЕА АМПРЪМЪТАТЕІ АНСОЦІРІ АН КОНТРА ГРИНДИНЕІ АН TRANSLVANIA, АНТЪРІТЕ ДЕ К. К. КЪРТЕ.

Съветския администрацие аре чіосте а адъче дн овъдеаскъ квоощіондъ, кѣмкъ анъл ал Шлеа ал адошодріи ачестві інстїтѣт 1846 днтокма ка шї чеїмалдї дінаїнте днкъ аѣ ешїт віне ла кале, де време че аосодрѣа нѣ пѣмаї къ аѣ фост дн старе а пдѣтї десъвършїт нагъвеле прїчїнїте прїо грїндіонъ дїо премїїле че с'аѣ адънат, чї днкъ іаѣ маї ретас пе де асѣпра 39<sup>67/200</sup> процент, каре де кѣмва нѣ с'ар чере спре коперїреа внор ловїрї де геадъ афаръ дїо кале, дѣпъ глѣсвїреа §. 72 дїо статъте ла анъл 1851 аре сѣ се рїмпрѣаскъ днтре тѣдъларїи ачестеї аосодрїи карїи аѣ лѣат днтрѣва парте ла поверїле еї, прїо аршаре атъчї премїїле се вор тїкшора фортѣ.

Дѣчї фѣкѣндѣсе пе де о парте ч. пѣвлїк екопомїк квоощѣте фолоселе ачествї інстїтѣт, пе де алта се пофетше, ка сѣ іеа парте дн контра прїмеждїмор че аменїондъ де кѣтре времїле челе греле, кѣ атѣт маї вѣртос, кѣ скѣзъндѣсе премїїле пентрѣ локѣрїле каре нѣ сѣнт аша дес вѣтѣїте де ачест элемент, с'аѣ дат кѣмпн шї челор маї сѣрѣкѣдї а се пѣтеа сїгѣрїсї де прѣпѣдрїїле че прїчїнїїеше гїада.

Ка сѣ се пѣгъ сокотї кѣ амѣрѣнтѣл премїїле, есте де лїпсѣ, ка фїекаре тѣдъларїѣ че пѣшеїше ла аосодрїе сѣ арате кѣ акѣратѣдъ де кѣте орї, шї дн каре ан аѣ вѣтѣт геада дн цївѣтѣл сѣѣ дн рѣстїмѣл ачестор зече анї дїо вртѣ.

Статъте шї алте лѣкѣрѣї че с'аѣ тїпѣрїт дн прївїнда ачѣаста сѣ афлѣ дн локѣрїле челе маї де фрѣте але монархїеї авѣрїаचे внде се афлѣ ашезате агендїї, прѣкѣт шї ла цѣперала агендїе дн Віена шї Прага шї ла агендїїле фрѣнтатїе дїо Лемѣберг, Брїїл, Грег, Ессег шї Кашаѣ тоате фѣрѣ платъ, тот аколо се даѣ деслѣшїрї дн прївїнда днтрѣдѣї аосодрїи.

Клѣж, дн Маїс 1847.

Administrația amprămintăteї аосодрїи дн контра нагъвѣнор де грїндіонъ дн Транслѣванїа днтрѣїте де к. к. кѣрте.

#### Аносѣмпареа аендїїлор дн Транслѣванїа.

Дн Сївїїѣ	D. Фр. Цїзнер.	Дн Імонда марѣ	D. Стефан Іаношї.
„ Брашов	„ Дан. Г. Богнер.	„ Вашархе з ромѣнск	„ Іосїф Мехешї.
„ Бїстрїцѣ	„ I. de Шапкебанк.	„ Кохалм	„ Ф. de Nagelsmidt.
„ Боос	„ Самвел Тот.	„ Меркѣреа	„ Вїліам Лев.
„ Деж	„ Алоїсїе Нарї.	„ Сїгїшбѣра	„ Франдїск Волф.
„ Дева	„ Ал. Кешерїѣ	„ Герла	„ Мартїо Аврахам.
„ Фѣгѣраш	„ Карол Цѣрѣес.	„ Сас Регїн	„ Самвїл Дїтрїх.
„ Чїлѣк марѣ	„ Міхаїл Бїндѣр.	„ Шїмлеѣ дн Сѣлацїѣ	„ Іоан Лазар.
„ Іглодѣ т.	„ Іосїф Чїкї.	„ Секефалѣа	„ Стефан де Гїорфї.
„ Баїа де Крїш	„ Алѣрт Шїесел.	„ Сїк	„ Мартїн Шїмковїч (чѣл тїпер)
„ Белград	„ Карол Вародї.	„ Шѣпшї Ст. Цїорзї	„ Іосїф Міхалї.
„ Кѣзді Вашархелїѣ	„ Данїїл Ковач.	„ Шард вог.	„ Емерїк Фаркаш.
„ Нокрїх	„ Фрїдерїк Дїор.	„ Теака	„ Міх. Фр. Вѣсер.
„ Мѣрѣш Вашархелїѣ	„ Сам. Фр. Хѣлмвїг.	„ Тѣрда	„ Лѣдовїк Вѣдїч.
„ Севїш	„ Іосїф Пор.	„ Зѣлаѣ	„ Самвїл Деабї.
„ Аїсд	„ Данїїл Ваїда.		

#### ВІНДЕРЕА, ОРІ ДАРЕА Кѣ КІРІЕ. А ЗНЕІ ФАБРІЧЕ ДЕ ЗЪХАР ДИН НАПІ.

Содїетатеа фабрїчеї де захар дїн напї дела Клѣж дѣ дн квоощїнда тѣтѣрор, кѣмкъ пе І. Авгѣст а. к. есте хотѣрѣтѣ зїоа дн каре аре сѣ се вѣнзѣ орї сѣ се деа кѣ кїрїе пе маї тѣлдї анї пе лѣогъ кондїгївнї чїнстїте фабрїка де захар де ачї, кареа се афлѣ дн сѣвърѣїл деасѣпра, апрѣпе де о арїнѣ а Сомешїлї, шї есте влѣдїтѣ ла лок марг фѣрѣ а фї днпрѣцїзратѣ де алте касе, ва сѣ зїкѣ дн прївїреа ачѣаста кѣ тотѣл сїгѣрѣ де фок, днтокмїтѣ дѣпъ сїстѣмѣл тѣскѣрїеї, днсѣ внор се пѣте префаче дн алт сїстѣмѣ, шї

дн старе де а се пѣтеа гѣтї 20—25 мїї таже де зѣхар, 6 дїн петрїї зїдїтѣ, кѣ маї тѣлте одѣї, каре сѣнт де лїпсѣ атѣт пентрѣ фабрїкадїе, кѣт шї пентрѣ локѣїт; влѣдрѣа есте де вн кат дналѣт шї се дѣ дн кїрїе, орї се вїнде кѣ тотѣ днтокмїрїле еї, кѣ о кѣрте марѣ шї гѣрѣвїтѣ віне дн тоате пѣрѣїле, кѣ вн граждїѣ пентрѣ 60 вѣкѣдї де віте кѣ кѣрне, шї алт граждїѣ пентрѣ 4 каї, де днпрѣзѣнѣ кѣ 5 холде пѣтѣнт вно де арат.

Шѣмѣнтѣл де ачї есте фоарте потрївїт пентрѣ пѣлѣтареа нацїїлор, напї де ачї копрїнд десѣл сѣк де зѣхар. Дн цїѣрѣл фабрїчеї днкъ се афлѣ десѣлѣ пѣтѣнтѣрї де локїрїат, дн каре се пот сѣдї напї. Апої ве-

чині oameni привади джкъ съдеск напѣ кънд  
лѣ пофтеше чинева, шѣ лѣ вжнд къ зн прец  
фърте потривит. Захарѣл се поате винде ачи  
лѣ лок.

„Анципандаре маѣ деанроне се потепріімі  
прин скрисорѣ фрѣквите ачи дн Клѣж ла директо-  
рѣл содіетѣдеї Дрѣл Дауїла де Патаки.

Клѣж, 1847, Ізніе дн 3.

## АРЪТАРЕ ДЕ ЛІЧІТАЦЕ.

Д. Еліса вѣдѣва Д. Іосіф Брѣшневарѣ аре  
воіе ашѣ винде прин лічѣтаціе челе дѣл морѣ  
але сале пе Тімішѣла де жос ла Ламан.

Дориторіѣ сѣнт пофгидѣ а се афла ла 1.  
Ізліе а. к. каре каде днтр'о Жоіе, дн бреле  
овічквите спре скопѣл ачеста атѣт дѣвал. е  
кѣт шѣ дѣлѣ прѣлз дн салонѣл клѣдїреї теа-  
траме а Брѣшневарѣеї катѣл чел дїнтѣл.

Брашов, 5. Ізніе 1847.

Трївѣналѣл четѣдїѣ шѣ ал  
дїстрїктѣлѣ.

## ПЪБЛІКЪРІ ЛІТЕРАРЕ.

Дн лїбрерїа Длѣ Вілхелм Немет сѣнт  
де вѣлзаре:

„Дескрїере скъртѣ а дереї Ардеалѣлѣ,  
аплекатѣ ла кѣпрїндереа мїндеї прѣлчїлор дн-  
чепѣторї кѣ днтрѣвѣрї шѣ респѣлскрї. Тра-  
дѣсѣ де пре вѣлзаре. Блаж, 1847.

Длѣвѣдѣтѣрѣл деспре вїнарс. Спре фоло-  
сѣл шкѣлелор сѣтѣдї де тѣтѣ леѣеа дн Ар-  
деал. Де пре лїтва вѣлзареасѣ традѣсѣ. Блаж,  
1847.

## ЛА БЫЛЕ МІНЕРАЛЕ ДІН ФЛОРАТАК,

внде пе ан че терце петрек вара ѡспедї тот  
маї тѣлді, Дѣвл гр. Авраам Немеш вѣлзнд  
трѣвїнда де джкѣперї маї тѣлте шѣ маї вѣне,  
фѣкѣ а се зїдї джкъ дїн апѣл гр. пе тошїа са  
токма дн фадѣ къ фѣлѣна де вѣлзт о касѣ тѣ-  
реадѣ къ 32 одѣл де тѣтѣ сама, лар днпрецївр  
о галерїе де прїлѣлат, ка чеї че фак кѣра сѣ  
пѣ фїе сілїдї а ешї ла тлїдѣ маї вѣртос пе  
тїпѣрї плоїбсе. Д. граф дїне сѣнт чеа маї  
деанроне а сѣ прївегере тѣтѣ комодїтатеа шѣ  
кѣрѣденїа пофтїтѣ дн ачеле одѣл; аша ка  
ѡспедїї сѣ пѣгѣ фї деплїо тѣлцїмїдї, ашезѣ  
дн касѣ пе зн ом апѣлте днсърчїнат къ дн-  
грїжіреа кѣрѣденїеї шѣ а алтор дїдетѣлѣрї.

ѡспедїї де вѣї се адѣлѣ ла Елѣратак; до-  
риторїї а фаче кѣрѣ фолосїторѣ се вор фолосї  
де Ізніе шѣ Ізліе, каре дѣлѣ рекѣнѣщереа тѣ-  
тѣрор медїцілор сѣнт челе маї прїпчѣсе пен-  
трѣ кѣра къ апѣ мїнерале, кѣчї спре тѣтѣлѣ  
органїзмѣл оменеск пѣ е аша прїмїторїлѣ.

## ДЕЩІСТ!

Ла о фамїліе преа солїдѣ, внде пѣ сѣнт  
прѣлчї мїчї, се пот прїмї шкѣларї дн квар-

тїр, кост шѣ дн прїватѣ пе ан, къ прѣдѣрї  
потрївїте. Днтрѣварѣ маї де анроне се фаче  
ла лїбрерїа Длѣ В. Немет шѣ ла Редакціа  
Gazetei.

А. Наїсманн дїн Прѣсїа репанѣ депрїнс  
преа вїне дн тоате ратѣрїле дїпнастїчеї дѣ  
лекції де лѣптат шѣ депрїндерї къ сабіа. Адре-  
са: Дн каселе полїдїеї.

Дїн каталогѣл дѣла 1847 а кѣрѣлор тї-  
пѣрїте дн Іашї ла Інстїтѣтѣл Албїнеї маї фа-  
чем шѣ пої кѣтева кѣлоскѣте, атѣт петрѣ  
ка дориторїї сѣ шѣ ле шїе кѣшїга, кѣт шѣ  
ка сѣ се вазѣ пѣлѣ джкѣт пайптеазѣ лїтера-  
тѣра пѣстрѣ дн Молдавіа.

Алѣта ромѣнеасѣ, фѣе периодїкѣ де М.  
Когѣлпїчеанѣ.

Ашезѣтѣл де жѣдекатѣ шѣ дїсдїплїна мї-  
лїдїеї Молдовеї.

Апродѣл Пѣрїче, днѣеа шѣ а дѣва edїgie,  
де К. Негрѣдїї.

Агатоклес, 3 том, трад. де комїс К. Гане.

Ашезѣтѣл петрѣ фачереа дрѣтѣрїлор.

Албїна ромѣнеасѣ дѣла 1829 пѣл ла 1847.

Архїва Албїнеї ромѣнешїї къ стампе.

Арѣорѣл генеалогїа ал фамїлії Стѣрза.

Баронѣл Сїсістѣнд Праѣн, прѣлѣкрат де С.  
Ботезат.

Вїтеле алѣ дн Енглїтера, дн вѣрѣжѣл лѣї  
Ловѣа, де І. Іонескѣ.

Дїсертацие аспра стѣрїї пѣдѣрїлор дн Мол-  
дова де К. Мїхалїк де Ходочіа 1841.

Дїсертацие історїкѣ аспра шкѣлелор Мол-  
довеї 1844 де Г. Асакї.

Естѣла де пе а лѣї Флорїан, трад. де К. Страт.  
Епїстолїї а А. Стѣрза, 2 том, трад. де Арх.

Скрїбан.  
Історїа Рѣсїеї а лѣї Кайранов, 2 том. трад.  
де Г. Асакї.

Ікономїа рѣралѣ прѣлѣкратѣ де М. Дрѣгїчі.  
Історїа Грѣчеї, традѣсѣ де постелпїчеаса К.  
Асакї.

Іорѣ дѣла Садагѣра, комедїе де В. Алесандрї.  
Кодїка дївїлѣ а Молдовеї, 1 том фолїо,  
1833.

Кодїка крїпїналѣ, 4.  
Кѣлѣдереа офїселор допнѣдї де Д. Хаснаш,  
4. 1844.

Кѣвїнтеле кѣтрѣ овѣеаска адѣварѣ а прѣлѣ.  
Дѣл дѣла 1834—1846.

Кѣвѣлт морал, де П. Кѣмпнеанѣ.

Колекціе де кѣлѣтече молдовенешїї къ тѣлїка  
лор де А. Флехтенмахер, 1846.

Лѣцївїрїле овѣеї деї адѣлѣрї дѣла 1838—1844.

Лексікон де конѣрсаціе, брошѣра 1, прѣлѣ-  
крат де о содіетате лїтерарѣ.

Макрѣвїотїка, трад. де Іанкѣ Албїнецѣ. 8°.

Поезіїле лѣї Г. Асакї, 8°.

Поетїче черкѣрї де М. Кѣчѣреанѣ. 8°.

Правїлѣ петрѣ окѣрѣлїреа аверїлор серїманї  
де прїн сате.

Правїлѣ петрѣ комїсіа епїтропеасѣ.

Повѣдѣлорѣл сѣлѣтѣдїї, фѣе периодїкѣ де  
Докт. Вѣрнав. 8°. (Вор маї тѣра.)